

# DeutschMobil

## Zehn Jahre für die deutsche Sprache und Kultur durch Frankreich

Rückblick - Gegenwart - Perspektiven

*Unter der Schirmherrschaft von Luc Chatel, französischer Bildungsminister und Regierungssprecher,  
& Klaus Wowereit, Regierender Bürgermeister von Berlin und Bevollmächtigter der Bundesrepublik  
Deutschland für kulturelle Angelegenheiten im Rahmen des Vertrages über die deutsch-französische  
Zusammenarbeit.*

*DeutschMobil ist ein Gemeinschaftsprogramm der Föderation Deutsch-Französischer Häuser und  
der Robert Bosch Stiftung, mit der Unterstützung von Mercedes-Benz France und des Deutschen  
Akademischen Austauschdienstes.*

Fédération des  
Maisons Franco-Allemandes

Centre Franco-Allemand de Provence Aix  
Maison de l'Allemagne Brest  
Maison de Rhénanie-Palatinat Dijon  
Maison de Heidelberg Montpellier  
Centre Culturel Franco-Allemand Nantes  
Maison Heinrich Heine Paris

Robert Bosch Stiftung

 Mercedes-Benz

DAAD Deutscher Akademischer Austausch Dienst  
Office allemand d'échanges universitaires

**INHALT****10 JAHRE DEUTSCHMOBIL****Geburtstagsgrüße & Reflexionen**

- 8 Reinhard Schäfers (*Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Frankreich*)
- 9 Luc Chatel (*Französischer Bildungsminister & Regierungssprecher*)
- 10 Klaus Wowereit (*Bevollmächtigter für die deutsch-französische kulturelle Zusammenarbeit*)
- 11 Kurt Beck (*Ministerpräsident des Landes Rheinland-Pfalz*)
- 12 Dieter Berg (*Vorsitzender der Geschäftsführung der Robert Bosch Stiftung*)
- 13 Reinhard Lyhs (*Präsident Mercedes-Benz France*)
- 14 Dr. Christian Bode (*Generalsekretär des Deutschen Akademischen Austauschdienstes*)

**DeutschMobil - was ist das?**

- 18 Zehn Jahre DeutschMobil - 2000-2010 (*Kurt Brenner*)
- 50 10 Einsatzstellen in Frankreich
- 52 Jahreschronik 2000-2010
- 74 Funktionsweise & Ziele von DeutschMobil
- 76 DeutschMobil in Zahlen
- 77 Grundschulabenteuer (*Karina Müller-Wienbergen*)
- 80 Ein Tag am Collège (*Ingeborg Rose*)
- 83 Motivationseinsatz am Lycée (*Kathrin Menningen*)
- 86 Das Auto mit dem guten Stern. Eine Hommage (*Nadine Gruner*)
- 88 DeutschMobil-Quiz für Auskenner

**Deutschlernen in Frankreich**

- 92 La situation de l'allemand en 2009-2010 (*Raymond Nicodème*)
- 100 La situation de l'allemand dans les universités françaises (*Maurice Godé*)
- 108 Mettez l'allemand dans votre jeu ! 10 bonnes raisons pour apprendre l'allemand
- 110 Schülermund
- 112 Ab die Post mit DeutschMobil

**Impressionen aus 10 Lektorengenerationen**

- 118 Das DeutschMobil-ABC (*Cornelia Klingebiel*)
- 119 Wie ich in einem Jahr... (*Katja Terhechte*)

- 120 Wo Europa beginnt (*Anette Post*)
- 122 Ungewöhnlich gewöhnlich – DeutschMobil in Oradour-sur-Glane
- 124 Aktuelle Deutschlandbilder (*Cornelia Klingebiel*)
- 127 Medieneinsatz im Klassenzimmer (*Mignon Lamielle*)
- 129 Spieleerfinder (*Julia-Constanze Köhler*)
- 131 Wortversteck (*Lektorinnen aus Caen*)
- 132 Das DeutschMobil ist schuld (*Franziska Flucke*)
- 134 Fotogalerie der Lektoren
- 142 Alumniverein OuverTüre e.V.

### Presseechos

- 145 Gute Presse für Deutschland (*Anna-Lena Schockenhoff*)
- 148 Schlagzeilen aus zehn Jahren Programmgeschichte
- 150 Ausgewählte Pressestimmen
  
- 154 Partner & Sponsoren
- 155 Danksagung
- 156 Kontaktadressen
- 158 Impressum

